

švedraft

Compernis, der mit den knüen einwärts gehet.
katéri s'koléjni notèr hodi, sbedren, švedraft,
krumpanog.

švedrast

Schiegge, schlingehender. švedrast, šbén-
šben, Krumpast, Krivuhojník. valgus,
varus.

HIPOLIT: Dict. II, 263

švedrast

Dollfus. krivonóg, šhvédrast, krúmpast.
loripes.

švedrati

Hincken. klézati, řhépati, krúlití, hrométi,
řhvedráti, sbédren~~e~~ hodítí. Claudicare, va-
cillare, grefsu titubare.

švedski.

Svevia, Lappia, Finnia, Livonia, Borussia,
Moscovia, Russia. Sueden, Lappland,
Finland, Liffland, Preussen Schorran,
Preussen. švédoka देश. Laplandia,
Finlandia, Lifflandia, Švejska देश.
Moscovitaraka, Ruska देश.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

49

7

švejcarski - švicarski.

Aquae ^Helvetiae. Baden in der Eidgenoschaft.
padèn v' šhvějzarski deshelli.

HIPOLIT, Dict. 2
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

šwert

Zustuarius, schwertfelter bey namhafter leüth
begräbnus. en is šwertam ali merham
inu is šhelejsnim prauzaryam obdani vojzrhak
per progredschini imenituch fyrstou.

šwertel
šwertelni

Xiphion, kleine blau lilien, oder schwertel.
te mále pláve lilie, shvértelni.

HIPOLIT: Dict. I , 732

šwertelj

Schwertel, gilgen, ein Kraut. šwertel, ena
rosha. iris, item iris lutea vel sylvestris.

HIPOLIT: Dict. II, 173

švigarje

Palatim. Adv. mit hin vnd wider schweiffen.
is sem ter ke fterlinkajnim, sprehajainim,
shvigajnim.

švigati

Flammigo, flacken, flammen, auswerffen. plamen vun hábati, vun shvigati, plaméne vun metáti, ógîn vun metáti, plameníti.

švígati

Flammo, flacken, flammen geben. vplameníti,
plamèn dáti, goréjti, plamèn shvígati.

HIPOLIT: Dict. I ,245

švigati

Palor, hin vnd her schweiffen. sem ter ke
ovínzhiti se potéjpati, klátiti (sterlínkati,
sprehájati, shvígati.

švigati

Propnigeon, Mundloch. ústa, ústna lúknia.
ein warmer kammer bey der stuben. ena górka
kámbrá, ali študóra per híshi. tudi éna lúk-
nâ, is katére plamèn vun shvíga.

švígati

Ignifluus, ut ignifluae cavernae. höle dadurch
das feur fahrt. lúkne, skus katére ójgen vn
grède, inu hába, plemený, shvíga.

ŝvigati

Palor,

per agros palantur milites. die soldaten schweif-
fen hin vnd her auf den felderen. ti ŝholniérji
sem ter ke po púlju téjkajo, ovínzhio, shvígajo.

švigati
švigajoc̣

Palans, hin vnd wider schweiffend. sem ter
ke shvigajòzh, potejpleòzh, sprehajòzh, ſter-
linkajòzh.

švigajóče

Palatim.

palatim fugere. sem ter ke shvigajózhe
bejrháti.

švigniti

Emico, herfür scheinen, berühmt werden. vun
fvitéjti, napréj skozhíti, šhvígniti, fe
vunkaj laskatáti, kásati.

Švoger

Levir, des Ehemans bruder, schwager. mófňov
brat, svak, ali shvóger

šroh

Debilis, schwach, unvermöglic, slab, nepremožten,
nefamožten, nefamožliv, šroh, medál.

švohost
u

Imbecillitas, schwachheit, slabùst, nekraftnost,
shvohùst, nevéknost, nesamófnost.

HIPOLIT: Dict. I, 279

švohost
u

Languor, Müglosigkeit, schwachheit: schwermü-
tigkeit, Vmuhť. omahlivost, slabùst, boléjfen,
tofhlivost, nelàst, vtraglivost, fanikernost,
trúdnost, shvohùst.

švohost
u

Mattigkeit, blödigkeit, trüdnost, slabúft, švohúft,
omahlivost, languor, Debilitas.

HIPOLIT: Dict. II,

121

švoja

Solea, skolle, ein merfish gleich den Stabeisen.
švoja, ina möröka riba.

HIPOLIT: Dict. I, 611

švoja

Scholl, plateis art, ein fisch. éna mórska
riba, šhvója. solea.

šverkatī

Evibro, erschütten. potréfti, safúkniti.

Euibrare gladium. das schwert schwingen.

mezh okúli vehtéjti, s'mezhom máhati, fhvérkati.

švrkati

Trivium,
accipere maledictum ex trivio. mit schwächwörter
Vm sich werffen. s'feršhmájtnimi bešsédami
okúli sébe luzháti, shvérkati, shtérkati.

švrkati
švir~
=

Fechten. se féhtati, švirkati, s'mézhom
skùšhati, se s'mézhom povdáríti, šhtrítati,
sa ju/náštvu skušhátì. digladiari, dimicare,
certare, pugnare.

HIPOLIT: Dict. II, 59

šurkovec
šurkovi

Raggetlein Von Pulfer. Regételzi, šhvérkouzi is
púlfra sturjéni. pyroboľi, mifsilia ignita, radÿ ni-
trarÿ, radÿ pulvere tormentario farti.